

Drainage Services Department Contract No.: DC/2018/05
Relocation of Sha Tin Sewage Treatment Works to Caverns —
Site Preparation and Access Tunnel Construction

亞公角街的臨時交通安排

2020年3月
Mar 2020

Temporary Traffic Arrangements at A Kung Kok Street

為配合「搬遷沙田污水處理廠往岩洞」工程安裝臨時行車天橋工序，亞公角街(如下圖所示)將實施以下臨時交通安排：

To facilitate the erection of a temporary vehicular bridge under the “Relocation Works of Sha Tin Sewage Treatment Works to Caverns” contract, the following temporary traffic arrangements will be implemented at A Kung Kok Street (See the location plan below):

1) 行人路及單車徑 Cycle Track and Footway

- 將於右邊黃格所示日期**晚上 10:00 至翌日凌晨 5:30** 臨時封閉，期間會有穿梭巴士來回接載行人及騎單車人士。

Temporarily closed **from 10:00pm to 5:30am on the following day** on the dates highlighted yellow on the right hand side table, shuttle bus will be provided for the pedestrians and cyclists during the works period.

MAR 2020				二零二零年 三月			
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	
1	2	3	4	5	6	7	
8	9	10	11	12	13	14	
15	16	17	18	19	20	21	
22	23	24	25	26	27	28	
29	30	31					

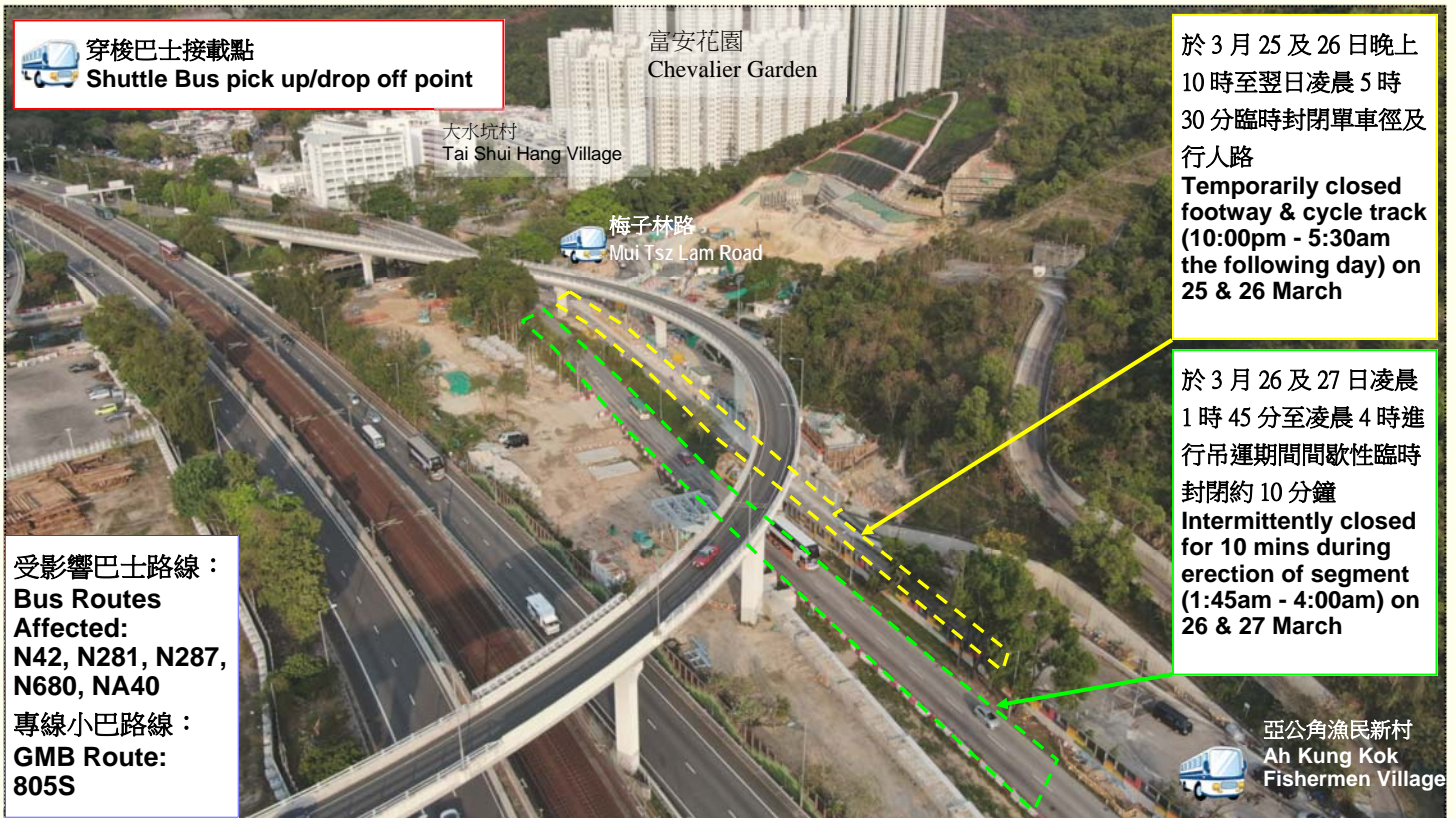
2) 行車道 Carriageway

- 將於右邊綠格所示日期 **凌晨 1:45 至凌晨 4:00** 間歇性臨時封閉約 10 分鐘。

Intermittently closed for about 10 minutes from **1:45am to 4:00am** on the dates highlighted green on the right hand side table.

MAR 2020				二零二零年 三月			
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	
1	2	3	4	5	6	7	
8	9	10	11	12	13	14	
15	16	17	18	19	20	21	
22	23	24	25	26	27	28	
29	30	31					

位置圖 Location Plan



我們對因工程造成的不便表示歉意，如有任何查詢，請致電二十四小時熱線：**5220 0180**

We apologise for any inconvenience caused. Should you have any enquiries, please call the 24-hour hotline: **5220 0180**